

Casper André Lugg

tilhørighedstærsklerne

På dansk ved Andreas Vermehren Holm | Redigeret af Anton Maria
48 sider. 159,- DKK. Udkommer 29. 8. 2025

¶ ET FORFATTERSKAB I BEVÆGELSE

– Casper André Lugg er unik i norsk poesi. Musikaliteten og den stærke billedskabende evne får sin kraft fra en intens tilstedeværelse og opmærksomhed, siger redaktør Dan Andersen, som er Luggs redaktør i Bonnier Norsk Forlag. – For mig er hver eneste ny digtsamling fra hans hånd en begivenhed, fortætter Andersen. Digtene gøres til landskaber, læseren kan træde ind i for at erfare verden på ny.

Luggs poesi indbyder til langsom og meditativ læsning. Alle digtene forholder sig på en eller anden måde til et landskab, en flora, en fauna, vækster og træer, fugle og dyr, vind og vejr. Naturmøderne, som udgør kernen i digtene, berører også spørgsmål om blandt andet tilgivelse, nåde, omsorg og tro.

tilhørighedstærsklerne udgis samtidig i Norge og Danmark. Oversættelsen til dansk er ved Andreas Vermehren Holm, der har oversat Luggs seneste fire bøger. Lugg oversættes også til fransk af Emmanuel Reymond. Hans bog *mariabiotopene* blev gendigtet til svensk i 2023 af den anerkendte digter Ann Jäderlund.



¶ Casper André Lugg, f. 1985, norsk forfatter og oversætter, bosat i Østfold, Norge. Lugg har de seneste år markeret sig som en af de vigtigste stemmer i norsk samtidspoesi, med otte digtsamlinger bag sig siden debuten i 2011. Han har oversat forfattere såsom Jorie Graham og Ann Jäderlund til norsk.

Forlaget Virkelig

